

Murska Straža

Glasilo obmejnih Slovencev.

Uredništvo in upravljanje v Radgoni, Murska ulica
štev. 184. — Telefonska štev. 31.
Rokopisi se ne vračajo.

Izhaja vsako soboto zjutraj in stane s poštnino
vred za vse leto 22 K, za pol leta 11 K, za
četrt leta 5 K 50 vin.

Inserati: Ena petstolpna pettivrsta (prostor 3 mm
visok in 54 mm širok) 80 vinarjev.
Pri večkratni objavi primeren popust.

Našim Naročnikom. Vsled podraženja papirja in drugih tiskarskih potrebščin smo tudi mi primorani povišati naročnino našega lista. »Murska Straža« stane tedaj za vse leto 22 K, za pol leta 11 K, za četrt leta 5 K 50 v; posamezna številka 60 vinarjev. Vse naročnike, kateri še naročnine niso poravnali prosimo da storijo to čimprej, oni, kateri so naročnino že poravnali naj nam pošljejo ta znesek po položnici, katere pridenemo prihodnji številki. Pri zadevah si bomo, da ustrežemo vsem željam in pravičnim zahtevam naših cenjenih bralcev in da obdržimo list na oni višini, katera njemu kot nadstransko glasilo vseh obmejnih Slovencev pripada,

Upravišтво „Murske Straže“.

Prekmurje in Medjimurje naše.

Poročila inozemskih listov, češ, da je mirovna konferenca prisodila Prekmurje in Medjimurje Madžarski, so bila vse-skozi izmišljena in lažnjiva. Po mirovni pogodbi, ki so bili izročeni madžarski mirovni delegaciji, pripade celo Prekmurje in Medjimurje ter ozemlje Gole in Žaale v Baranji Jugoslaviji. Istotako ostane mesto Pečuh naše.

Namesto parlamenta — ulica?

Ni ga naroda na svetu, ki bi ne imel svojega kritičnega trenutka. In kaj so storili narodovi predstavitelji v takih usodepolnih trenutkih? Stari Rimljani so se shajali v senatu, nekakem narodnem predstavništvu, ondi preresčevali dnevna vprašanja, ugibali in stavili predloge, kako zatreti upor te ali one legije, kako odvrniti napad tega ali onega barbarskega naroda, od rimskih državnih mej. V časih, ko je bila ogrožena njih domovina, so prenehali boji strank, meči se niso več krhali v državljanskih vojnah

ampak se obrnili v skupnem boju proti skupnemu sovražniku. Tako je bilo v onih starodavnih časih in povestnica rimske države nas uči, da dokler je bilo tako, toliko časa so Rimljani ostali tudi zmagoviti.

Na našo državo je sedaj napočil oni usodepolni trenutek, ko bi bilo treba napeti vse moči, ko bi morali zagrabit za najgotovše orožje in uspeh bi bil še dvomljiv. Italijanska nenasitljivost ogroža našo domovino in ji hoče ugrabiti njene najlepše dele s stotisoči najzvednejšega ljudstva — elite jugoslovanskega naroda. In kaj smo storili mi, da preprečimo to zlodejsko nakano Italijanov. Sklicali smo seveda senat — parlament; prišli so skupaj voditelji naroda, njegovi legitimni zastopniki in tam ne samo protestirali, ampak odločno zahtevali da Italijani enkrat za vselej opuste aspiracije po naši zemlji in našem narodu. Potrkali so se na prsa češ; nas je ljudstvo samo poslalo sem, mi smo izraz njegove volje, narod stoji za nami. To bi bilo pričakovati in to smo tudi pričakovali. Toda motili smo se. Ni bilo zasedanja parlamenta — vlada ga ne mara odpreti; niso govorili zastopniki naroda, govorila je Ljubljana.

Ko so listi prinesli vest, da Ljubljana protestira, je nek hudomušnež dejal: »Te gospe poslanice pa dosedaj še nisem poznal«. Par sto ljudi je prišlo skupaj v hotelu Union, protestiralo in se potem razšlo. Eni so šli na vlado, nadaljeval svoje razdiralno delo, drugi domov za peč. Gotovo se je večina zborovalcev na protestnem shodu v Ljubljani zavedala svoje onemoglosti; vedela je, da je vse bob v steno, a na drugi strani se je zopet zavedala, da je njena narodna dolžnost, da brani jugoslovansko posest proti grabežljivosti Italijanov in storila, kar je pač v danih razmerah bilo storiti i mogoče. Ker niso mogli govoriti po svojih zastopnikih v državni zbornici, so govorili pač v hotelu. Žalostna slika moralne propalosti gotovih krogov, ki ne pustijo narodu do besede v parlamentu ampak ga tirajo v gostilne. Tužna pa tudi usoda

naših neodrešenih bratov, katere smemo reševati le še na cestah in v gostilnah.

V najnevarnejših trenutkih, ko gre za stotisoče naših bratov, nimamo parlamenta kakor ga imajo vse demokratske države. Podpisati bomo morali pogodbo z Madžarsko, podpisali smo jo z Bolgarsko in Avstrijo in vse to brez parlamenta. Vendar pa se osmelijo oni, po kojih krivdi ga nimamo, govoriti urbi et orbi o svojem demokratizmu. Laž in hinavščina je to, a ne demokratizem! Nismo strankarski in nočeno delati krivice nikomur: nam gre edinole za blaginjo naše mlade države, za katero smo mi tu ob meji trpeli največ. A ožigosati krivico, katera se dela narodu s tem, da se mu v teh časih zapirajo usta, to je naša dolžnost. Ta krivica se bo kruto maščevala in Bog daj, da ne na škodo naše neodrešene domovine. Protestni glasovi zadnjih dni, hripavi od počestnega prahu in gostilniškega dima ne bodo prišli niti preko ljubljanskega barja, kaj še le, da bi naredili najmanjši vtis na entento. Iz vseh držav se slišijo parlamentarni glasovi, edino iz naše države se razlega gostilniško kričanje. Vsaka vlada se opira na parlament, naša na poulične demonstracije. Ali nas svet ne bo obsojal, preziral, se nam smejal? In smejali bi se tudi mi, da bi časi ne bili tako obupni.

Svarimo vlado pred odgovornostjo, ki si jo s tem početjem nalaga. Pozivamo jo, naj takoj brezpogojno odredi zasedenje parlamenta. Če se boji njegove kritike, naj odstopi! V yselje in spas naroda jugoslovanskega.

Novi občinski volilni načrt.

Kakor poroča »Slovenec« bo novi občinski volilni red obsegel sledeče točke:

1. V občinah se odpravijo razredi, volitev je splošna in tajna.
2. Aktivno volilno pravico ima vsak moški ki je dopolnil vsaj 21. let, stanuje v občini vsaj

Charles Dickens.

Sveča.

(Dalje)

»Zleti skupaj s to staro ropotarnico v zrak!« V trenutku je bil na palubi, potem pa je z pomočjo obeh mornarjev zaprl poklop in vsi trije so zapustili brigo.

Z prostora, kjer sem ležal, se je videl skozi ozko odprtino slab svet jutranje svetlobe. Ta odprtina je prihajala od poklopa, ki ni bil dobro zaprt.

Slišal sem krmilo skunerja, udarjajoče ob vodo — pljusk! — pljusk! vedno slabše in slabše, dokler niso dobili ladje na visoke vode. Še kake četrt ure so prihajali k meni ti zvoki iz vedno večje daljave — pljusk! pljusk! in vse je utihnilo.

Ozrl sem se na svečo. Bila je nova — lahko bi gorela kake 3 ali 4 ure. Toda ena tretjina je bila ovita z vrvico. Do te vrvice utegne pregoreti po priliki čez dve uri.

In jaz sem ležal zvezan, zamašenih ust, pritujen ob pod, zroč na svečo, s katero je dogorevalo moje lastno življenje — sam na širokem morju — obsojen po obsodbi samega satana,

da sfrčim v zrak in sem moral gledati na to, kako vsako minuto prihaja bližje ura moje obsodbe. Vsaka sekunda krajša dve uri mojega življenja. Bil sem brez moči, da bi si lahko pomagal sam — in brez glasu, da bi zavpil in poklical na pomoč druge. Čudež je že to, da nisem opeharil sveče, vrvico in smodnika, pa že tekom prve pol ure končal vsled groze in strahu v notranjosti brige.

Ne morem reči z gotovostjo, kako dolgo sem bil obvladal svoja čutila od onega trenutka, ko sem slednjič zaslišal oddaljene udarce krmila. Sicer se spominjam vsega, kar sem mislil in delal do gotove točke; naprej pa vse izginjajo dogodki v neki motni megli, moj razum me je zapuščal, kakor me je zapustil v tem groznem času vsak čut.

Prvo, kar sem bil storil, kakor hitro se je zaprl poklop nad menoj, je bilo to, kar bi storil vsak na mojem mestu. Skušal sem v blaznem srdu raztrgati vezi na rokah. A zastonj! Vezi so se kot ostri noži zasekale v moje meso.

Ni bilo upanja, da se rešim vezi na rokah in pa onih, ki so me vezale k podu. Ko sem bil na pol zadušen od pomanjkanja diha, sem opustil te brezupne poskuse. Robec v ustih —

nikar ne pozabite nanj — je bil moj najhujši sovražnik; dihal sem le skori nos, a to je bilo iz daleč premalo za moža, ki je čeznaturno napenjal svoje moči.

Pustil sem torej to in ležal trenutek povsem mirno, da bi se zopet ojačala moja pljuča. Oči so mi bile ves čas uprte v svečo. — Kako? Ali bi se ne dalo upihniti sveče z močnim dihom iz nosa? Ampak plamen je bil preveč oddaljen in previsoko, da bi ga zamogel doseči moj dih. Poskušal sem zopet in zopet — mučil se — zaman. Pustil sem tudi to ter ležal mirno, zroč na svečo. Pljuskanje skunerja je bilo sedaj že komaj slišno.

Komaj slišno v jutranji tišini — pljusk, pljusk — tišje in tišje — pljusk! pljusk!

Negotov čut je obvladal mojo glavo, razum mi je začel pešati. Dogorek na sveči je rasteł, zato pa se je krajšala črta med plamenom in zadnjim závojem vrvice. Računal sem, da še mi ostaja približno poldruga ure življenja. Poldruga ura! Ali sem imel upanje, da v tem kratkem času prispe kak čoln z obale? Pa naj je obrežje zasedeno od naših ali sovražnih čet, vendar bo nekdo moral prej ali pozneje pogledati na ladjo, tembolj na tujo ladjo.

(Dalje prihodnjič.)

dve leti, javni nameščenci pa, ki bivajo v občini od 1. januarja. Ženske imajo aktivno volilno pravico, če so stare 21 let, če imajo 8 razredov ljudske šole, ali meščansko šolo, ali 4 razrede srednje šole, ali da so samostojne gospodinjice. Ženska voli tudi, če je mož odsoten ali pa da ona gospodari v imenu svojih nedoletnih otrok.

3. Pasivno volilno pravico imajo oni, ki zadoste točki 2. in so dopolnili vsaj 24 let.

4. Kdor je bil kaznovan vsled verižništva in nekahterih drugih pregreh, nima ne aktivne ne pasivne volilne pravice.

5. Kdor sodeluje pri občinskem referatu (tajnik, občinski sluga) nima pasivne, pač pa aktivno volilno pravico.

6. Voli se osebno in na volišče mora priti vsak, drugače se kaznuje. Voli le oni, ki v občini stanuje.

7. Redovnice nimajo ne aktivne ne pasivne volilne pravice.

8. Občine do 500 prebivalcev, volijo 10 odbornikov, do 2000 16, do 5000 volijo 24, od 5000 do 10.000 volijo 32, nad 10.000 občanov volijo 40 odbornikov. Vedno se voli ravnolično namestnikov kot odbornikov.

9. Volitve se vršijo po proporcijem volilnem redu.

10. Stranke postavijo volilne liste. Vsak kandidat sme biti le na eni volilni listi, ki jo mora sam lastnoročno podpisati in se stem obveže, da izvolitev sprejme. Ravno to velja tudi o namestnikih. V slučaju, da je kdo kandiduro sprejel in noče izvolitve sprejeti, tedaj izgubi volilno pravico za tri leta. Kdor podpiše eno listo, ne more podpisati kakšne druge, ako podpiše, je kaznovan.

11. V kandidatni listi je lahko vsak četrti kandidat ženska, ki ima volilno pravico in je stara 24 let.

12. Voli se samo kandidatne liste, raznih kandidatov se ne sme mešati, sicer je volilni listek neveljaven.

13. Na dan volitve je vsak alkohol v občini prepovedan.

Ta volilni načrt je vse drugo, samo demokratski ni. Odrekati redovnicam, ki se s toliko vnemo vdeležujejo karitativnega dela, volilno pravico, se pravi, odvezati jih tudi dolžnosti, ki jih ima vsak državljan do države, zakaj, kjer ni pravic, tam tudi ni dolžnosti. Odrekati jo kmetom in delavskim ženam, se pravi, dati jim brco za vse ono naporno delo, katero so vršile med vojno. Upamo, da ta volilni načrt ni definitivni in da nikdar ne pride v izležno okno.

Politični pregled.

Jadransko vprašanje. Kakor smo že zadnjič poročali nam je antanta poslala ultimatum s pozivom, da nakratko odgovorimo z da ali ne. Naša vlada se je nahajala v skrajno težavnem položaju. Odgovoriti da bi značilo, izročiti italijanskemu pohlepu nad 1/2 milijona Jugoslovancev; odgovoriti ne bi pa pomenilo se izpostavljati nevarnosti, da Italijani izvrše londonski pakt. Zadnji dnevi so pa rodili več dogodkov in sicer nam v prilog. Wilson odločno vstraja pri svoji že znani črti in nikakor se ne strinja z vsebino ultimata, izročnega nam po Angležih, Francozih in Italijanih. Ameriško javno mnenje se tudi nagiblje na našo stran in imenuje londonski dogovor navadno roparsko kupčijo. Istotako se časopisje ostalih držav, francosko in angleško zgraža, da se z nami ne postopa kot z enakovrednimi zavezniki, ampak se nam samo diktira. Italijanski socialisti so pa sploh proti vsakemu osvajanju na vzhodni jadranski obali. Opirajoč se na ta dejstva, naša vlada na ultimatom ni odgovorila naravnost, ampak je sklenila staviti antanti nekatera vprašanja. Med drugim pribeje, da dosedaj še ni službeno dobila londonskega dogovora, s katerim ji antanta sedaj preti. Sploh pa je bil ta dogovor sklenjen 1. 1915. proti Avstro-Ogrski in bi se moralo o njem razpravljati pri sklepanju mirovne pogodbe z Avstrijo.

Vladi ni znano, kedo da potrebne garancije, da italijansko vojaštvo zapusti Reko in one kraje, ki so prisojeni Jugoslaviji, pa se v tem trenutku dejansko nahajajo v posesti italijanske vojske. Vlada povdarja, da je pripravljena pogajati se z antanto in staviti najmanjše zahteve.

Kaj nam bo antanta odgovorila, tega ni mogoče razvideti. Dejstvo je, da smo zadnje dni veliko pridobili. Svet je začel uvidevati, da se nam je doslej godila nečuvčna krivica in to krivico skuša vsaj nekoliko popraviti. Vseeno pa se ne smemo udajati preveč rožnatim upom, ker v najboljšem slučaju bo tvorila mejo Wilsonova črta, kar pomeni za nas izgubo 400.000 naših ljudi.

Poljsko ogrožajo na vzhodu boljševiške čete, ki se v zmagovitem pohodu približujejo poljski državni meji. Kakor poročajo listi bo prevzel vodstvo antantinih armad proti boljševikom francoski general Foch. — Na zapadu so dobili Poljaki vse poljsko ozemlje in prost izhod na morje. Vsi protesti Nemcev niso pomagali nič. Edino s Čehi se morajo Poljaki še pobotati radi tešinskega ozemlja. V tem ozemlju bo odločilo ljudsko glasovanje in verjetno je, da ga dobijo Poljaki. Poljski živelj tvori v Tešinskem pretežno večino.

Rusija. Ruske boljševiške armade prodirajo na vzhodu in zapadu. Protiboljševiški generali Kolčak, Denjikin in Judenič so doživeli popoln poraz; njih armade so razbite in razkrojene. Boljševiki stoje na vzhodu ob kitajski in indijski meji, na zahodu ogrožajo Poljsko. Kapitalistična antanta, ki je še pred meseci tako zaničljivo govorila o Rusiji, se sedaj trese pred njo. Uvidela je, da ni podcenjevati moči Rusije, akoravno je ta doživela že toliko porazov, notranjih in zunanjih. Antantini najemniki: Kolčak, Judenič, Denjikin, katere je zapad poslal, da bi prisilili Rusijo na kolena, ti so izginili s površja. Japonski se tudi ne ljubi iti za antanto po kostanj v žrjavico. Gospodarsko in vojaško obvlada Kitajsko in to ji zadostuje.

Angleži govorijo nekaj o armadi, katero menijo poslati na Kavkaz, da prepreči vpad boljševikov v Armenijo in Mezopotamijo. A to je samo pesek v oči zaveznikom. Ne bo dolgo ko bodo pagajanja med Angleži in boljševiki zopet v polnem teku. Tudi Francozi so že pripravljeni se pogajati z Rusijo, seveda pod pogojem, da jim ta izplača one milijarde, katere imajo naložene v Rusiji. No, polagoma bodo uvideli tudi Francozi, da Rusija potrebuje te milijarde sama in hočeš nočeš bodo morali tudi brez kupnine skleniti mir z Rusijo ter stopiti z njo v prijateljske stike. Uspeh boljševizma je očiten. Ruski narod je za sedaj v njegovem taboru. Nočemo trditi, da sta Lenin in Trocki ljubljena ruskega naroda, a vendar vidi Rus v njih potrebno zlo, da štreta nadvlado zapadnega kapitalizma v Rusiji. Ko bosta svojo nalogo dovršila, ju bo ruski narod poslal tja, odkoder sta prišla.

Madžarska. Da ni madžarska mirovna delegacija v Parizu ničesar dosegla, o tem smo že poročali. Z dolгими nosovi so se vrnili madžarski grofje iz Pariza v svoje puste. — Sedaj stoji Madžarska v znamenju volilnega boja. Kakor poročajo listi, je bilo dosedaj izvoljenih 52 krščanskih socialcev, 39 pristašev stranke malih kmetov, 4 demokrati in 2 poslanci izven strank.

Tedenske novice.

S to številko prevzame mesto odgovornega urednika našega lista g. Franc Jerebič, pisarniški ravnatelj Gospodarske zadruge v Gornji Radgoni.

Dosedanji urednik „Murske Straže“ g. Božidar Borko se je preselil v Maribor. Za ves trud in vnemo, katero je posvečal našemu listu, se mu iskreno zahvaljujemo. V novem življenju mu pa želimo obilno sreče!

Osebnosti. Vladni komisar v Radgoni g. dr. Gregorin je prevzel vodstvo okrajnega glavarstva v Ljutomeru. Dosedanji vodja okraj. glavarstva v Ljutomeru g. dr. Vaupotič je premeščen k glavarstvu v Novo Mesto.

Osvoboditev naših vojnih ujetnikov. Veliko tisočev sinov jugoslovanske domovine še ječi pod jarmom vojnega ujetništva. Druge države so svoje člane več ali manj že vse oprostile ujetniških spon, če izvzamemo ujetnike v Rusiji, iz katere je povratek vsled notranjega nereda zdaj menda nemogoč. Italija je iz ujetništva odpustila skoraj vse pripadnike drugih držav, samo Jugoslovane je zadržala. Ljudstvo

se je povpraševalo ter se še vedno povprašuje, ali je vlada naše države kaj storila za osvoboditev naših vojnih ujetnikov. Kot tolmač ljudskih želja in zahtev je poslanec dr. Hohnjec ministrskemu predsedniku Davidoviču 29. oktobra poslal interpelacijo in 4. decembra pr. l. vprašanje o tem, kaj bo z našimi vojnimi ujetniki v Italiji, kdaj bodo opreščeni in kaj je naša vlada storila za nje.

Na to interpelacijo, odnosno vprašanje je ministrski predsednik kot vodja poslov zunanjega ministrstva 25. decembra dal odgovor, ki je dr. Hohnjecu preko predsedstva Narodnega predstavništva bil dostavljen čez eden mesec in ki slovi tako-le: Gospod poslanec! Od Vašega zadnjega vprašanja, dostavljenega mi z aktom predsedništva začasnega Narodnega predstavništva br. 6277 od 11. tega meseca, se je zgodil značajan preokret v zadržanju uradne Italije. Potem ko se je dolgo upirala odpustiti domov jugoslovanske ujetnike, je italijanska vlada nazadnje odstopila od svojega nepopustljivega držanja ter je sprejela predlog kraljevske vlade o oslobodenju naših ujetnikov. Ta z načajni uspeh je delo dolgih in mučnih naporov kraljevske vlade. Dostavljajoč Vam to na znanje imam čast Vas prositi, gosp. poslanec, da prejmete uverjenje mojega spoštovanja. Predsednik ministrskega sveta Ljuba Davidovič.

Izvoz tujih valut. Od predsedstva delegacije ministrstva financ za Slovenijo prejemamo sledeče: V smislu naredbe ministrstva financ z dne 14. novembra 1919. I br. 3074, priobčene pod št. 725. Uradnega lista z dne 26. nov. 1919, in dodatne naredbe z dne 20. jan. 1920, I br. 4034, ki izide te dni v Uradnem listu, je prepovedano izvoz francoskih in švicarskih frankov, dolarjev angleških funtov šterlingov, grških drahem in italijanskih lir preko gotovih, v naredbah natančneje navedenih vsot. Opozarja se, da delegacija ministrstva financ ni upravičena, da daje izjemna dovolila za izvoz višjih zneskov. Za takšna dovolila se je obračati neposredno na pristojno ministrstvo financ (generalni inšpektorat) v Beogradu. V dotični vlogi naj prosilec navede in verodostojno dokaže v kak namen želi izvoziti tujo valuto. Izvoz vseh ostalih tujih valut, ki ne spadajo med gori naštet, je docela prost.

Predsednik deželne vlade dr. Gregor Žerjav demisijski. „Slovenski Narod“ poroča, da je predsednik deželne vlade v Ljubljani dr. Gregor Žerjav podal demisijo. V slučaju, da bo ista sprejeta, se bo nova vlada sestavila na sporazumu jugoslov. demokratske stranke in jugoslov. socialnodemokratske stranke. Za predsednika pride v poštev minister za trgovino in obrt dr. Albert Kramer, katerega bi nadomestoval poslanec dr. Dinko Puc. Za podpredsednika je baje določen socialist Albin Prepeluh. — V času, ko je skupno delovanje vseh strank tako zelo potrebno, si razdelujeta dve najmanjši stranki vladne stolce med seboj.

Rešitev vprašanja invalidov. Ministrski svet v Beogradu je sklenil, da se povišajo invalidske doklade mesečno na 25 milijonov dinarjev, katere bodo dobivali invalidi in vdove padlih vojakov. V Srbiji in Črni Gori se bode izplačevalo v dinarjih, v ostalih pokrajinah v kronah.

40.000 avstrijskih delavcev ne bo v Jugoslavijo. Z Dunaja poročajo, da državni tajnik za socialno skrbstvo Hanusch dementira vest dunajskih listov, da pride 40.000 avstrijskih delavcev v Jugoslavijo. — Tega bi nam še manjkalo!

Kako se rešuje agrarna reforma. Iz Beograda se poroča, da ustanavlja minister za agrarno reformo nove urade, ki bi naj upravljali ona veleposestva, ki pridejo v poštev pri agrarni reformi. V posameznih pokrajinah se ustanove posebne agrarne direkcije in v področju teh agrarni uradi. Taki agrarni uradi se bodo ustanovili v Ljubljani, Mariboru in Celju, v Borovljah in v Murski Soboti; po potrebi pa še v drugih krajih posebne ekspoziture. Veleposestva, ki presegajo gotovo mero, bo upravljala država sama. Upravo do 500 ha gozda vrši agrarna direkcija, posestva nad 500 ha pa gozdarski oddelek deželne vlade v Ljubljani. „Domovina“ beleži v tej vesti napredek v reševanju agrarne reforme. Mi vidimo samo napredek v ustanavljanju uradov. S temi pa agrarna reforma še ne bo izvedena. Potrebujemo tudi ljudi, ki imajo dobro voljo in čutijo z ubogim ljudstvom. Dokle.

pa teh ne bo, toliko časa bo ljudstvo zastoj čakalo, da pride kedaj v posest svoje rodne grude.

Nemški maneuver. Avstrijska vlada je odredila ljudsko štetje in sedaj razpošilja pole tudi v kraje, ki so zasedeni od naših čet kakor v Radgono, radgonske okoliške slovenske vasi in celo preko Mure v Gornjo Radgono. Gotovo je, da se za tem »ljudskim štetjem« skriva Kamnikar, ki hoče na zvit način izvršiti ljudsko glasovanje v prilog Nemški Avstriji. In naj bo kakorkoli, na vsak način je nesramna predrznost, da si avstrijske oblasti drznejo razpošiljati pole v kraje, ki so zasedeni po jugoslovanskih četah in o katerih je še zelo dvomljivo, ali bodo sploh kedaj pripadali Nemški Avstriji. A jugoslovanske oblasti? Spe!

Izmenjava denarja. Slovenske in hrvatske gospodarske organizacije so svojih sestankih dne 27. januarja v Ljubljani in 20. januarja v Zagrebu sklenile ostre proteste proti nameri vlade, da bi se naše jugoslovanske krone zamenjale z novim dinarjem v razmerju 4 krone za 1 dinar. Iz časniških poročil povzamemo sledeče: Sedanja osrednja vlada namerava v najkrajšem času izmenjati dosednji denar za nove bankovce, ki bodo imeli natisnjeno kronsko in dinarsko vrednost in sicer tako, da bo na primer na enem bankovcu natisnjeno 10 dinarjev in 40 kron. Za tak 10 dinarski bankovec bi morali dati mi 40 kolekovanih kron ali pa 10 srbskih dinarjev. S tem bo za vedno določeno razmerje med dinarjem in krono 1:4, kar pa nikakor ne odgovarja vrednosti denarja. Kakor je znano, so vse stvari v Belgradu in celi Srbiji v dinarjih dražje, kakor pri nas v kronah. Tako stane n. pr. v Belgradu eno kosilo 30 dinarjev, to je v noven denarju 120 kron, dočim se pri nas dobi kosilo za 20 kron. Da je taka izmenjava za nas krivična, mora biti vsakemu jasno.

Sednji kurz dinarja je narejen popolnoma umetno. Vse blago, ki smo ga prodajali v druge države, se je moralo plačevati potom devizne centrale, ki je pri tem gledala, da se je kolikor mogoče kupčevalo dinarjem v korist. Dolgo časa je bil iz slovenskih in hrvaških krajev vsak izvoz sploh prepovedan, da bi tako tujci ne bili prisiljeni, kupovati naše krone in z njimi plačevati naše blago, ker bi se potem vrednost krone proti dinarju mnogo zvišala. Blago, ki smo ga kupovali v drugih državah, smo morali vedno plačevati v denarju dotične države. Vendar pa tega denarja nismo smeli plačati naravnost z našimi kronami, ampak smo največkrat morali kupiti z našimi kronami najprej dinarje in še le z dinarji tuj denar. Na tak način je bilo za dinarje dvojno povpraševanje in vsaka stvar, za katero se mnogo vprašuje, postane draga. Naše krone pa smo samo prodajali za dinar in ker je bilo mnogo ponudb, je cena oziroma vrednost krone padala.

Ko se je pri kolekovanju denarja odtegnilo 20 odstotkov, se je naenkrat čutilo veliko pomanjkanje gotovine. Vse naše gospodarstvo se je že privadilo temu, da računamo z veliko gotovino. Ako bomo dobili sedaj pri izmenjavi samo četrtino bankovcev, četudi bodo se glasili na isto število kron kakor jih je sedaj v prometu, bo pomanjkanje gotovine še večje in ves promet in vsa trgovina bo s tem zelo težko prizadeta. Izmenjava 4 kron za 1 dinar pa je tudi radi tega krivična, ker je sedaj pri nas po kolekovanju ravno tolikokrat več kron v prometu kakor pred vojsko, kakor v Srbiji dinarjev. V Srbiji bi torej bilo število bankovcev isto kakor prej, dočim bi jih mi imeli samo četrtino.

Nobena država, ki je dobila v vojski kaj novega ozemlja, ni izmenjala denarja tako krivično, kakor ga hoče naša vlada. Francozi so izmenjali v novopridobljenih krajih namške marke po isti ceni, kakor so veljale pred vojsko. Italija je dala za eno krone 60 centesimov. Belgija in Češka sta izmenjali polovico denarja za polno vrednost prejšnjega denarja, za drugo polovico ste izdali zadolžnice, ki bodo se čez več časa izplačale. Na podlagi tega bi bila naša zahteva upravičena, da se izmenja krona v enaki vrednosti za dinar.

Gospodarske organizacije zahtevajo, da se izmenja sedanja krona za novo jugoslovansko krono, razmerje med srbskim dinarjem in novo jugoslovansko krono pa naj določi pozneje državni zbor, ki je edini upravičen odločevati v tako važnih zadevah. Nikakor pa tega ne more od-

ločevati vlada brez parlamenta, ker edino ljudstvo bo nosilo posledice te izmenjave in toraj mora tudi ljudstvo po svojih postavno izvoljenih zastopnikih o tem določevati.

Domače vesti.

Ljutomer. V nedeljo, dne 25. januarja smo tu izročili materi zemlji truplo nagloma umrlega nadučitelja g. Tomaža Pušenjaka iz Cvena. Dan pred smrtjo je še bil na lovu, čil in vesel. Njegova nagla smrt je vsakega zelo pretresla, posebno pa še, da je s tem razdrta vsa njegova družina, kajti umrla mu je pred nekaj meseci hčerka učiteljica, zatem soproga in en sin, kar je tudi njegovo smrt pospešilo. Rajni je učiteljeval na Cvenu od ustanovitve evenske šole, torej od l. 1881. Vzgojil je torej 3 generacije in je bil duša v svoji občini. Bil je ustanovitelj bralnega društva, prvega tamburaškega društva v Sloveniji, gasilnega društva, okrajne zveze gasilnih društev itd. Naj intenzivnejše je pa deloval na polju kmetijstva, zlasti za vrtnarstvo in čebelarstvo. O njegovi priljubljenosti je pričal veličastni pogreb. Na grobu mu je govoril tovariš g. K. Mavrič, ki je orisal njegovo vzorno delovanje. V imenu občine in gasilnega društva se je poslavljaj ml. Škrobar. Slov. pevsko društvo mu je zapelo v srca segajoče žalostinke. Naj mu bo zemlja domača lahka! Ostalim naše iskreno sožalje.

Na neki gostiji so gostje nabrali za uboge šolarje dotičnega kraja 76 K, za godca 2000 K. Brez pripombe!

Gornja Radgona. Pretečeno nedeljo, dne 25. januarja se je vršil v posojilnični dvorani redni občni zbor kmetijskega bralnega društva. Govorili so gg. Pelc, Jerebič in župnik Kocbek. Posebno g. Jerebič je bodril in vzpodbujal navzočo mladino, da se pridno poslužuje dobro urejene društvene knjižnice in časopisja. Da se izobražuje in bo tako oboroženo s potrebnim orožjem proti vsem nasprotnikom poštene in pravične stvari. — Izredno veliko število fantov se je priglasilo za vstop k »Orluc«. — Predlog g. Jerebiča naj spremeni društvo svoj naslov v »Slovensko kat. izobraževalno društvo«, je bil sprejet s splošnim odobravanjem in se bo o tem sklepalo na izrednem občnem zboru. V odbor Bralnega društva so bili izvoljeni gg. Janko Pelc, predsednik, Anton Kocbek, podpredsednik, Jožef Černjavič, tajnik, Matija Kaučič, njegov namestnik, Alojz Neudauer, blagajnik, Trezika Vreča, njegova namestnica, Milan Slaje, knjižničar, Franc Šantl, Franc Wolf, Marija Zemljčič, Barbara Korošec, Alojz Kampuš, odborniki. — Ker je društvo na razpolago velika posojilnična dvorana, bo isto odslej pridno delovalo.

Kapela — Radinci. Orlovski odsek Kapela priredi v nedeljo dne 15. t. m. v Radincih v dvorani g. Rosenberger igro »Eno uro doktor« in »Zamorec«. Po predstavi prosta zabava in srečolov. Iz prijaznosti sodeluje pevski zbor iz Goraje Radgone. K obilni udeležbi vabi odbor.

Hrastje — Meta. Prihajajo nam pritožbe, da dobivajo od petroleja, ki je prišel pretekli teden, samo večji posestniki po pol litra na družino, mali posestniki in vinskičarji pa nič. Na vemo, koliko je na tem resnice, vendar bi želeli, da se petrolj razdeljuje kolikor mogoče pravično in se ne razburja ljudi brez potrebe.

Žetinci. Zadnji teden je policija in finančna straža prišla na sled obširni tihotapski družbi, ki je vtiho-tapljala živino in mase v Avstrijo. Govori se, da so dobivali za svojo blago tudi ponarejen jugoslovanski denar, ki ga je v celi okolici že precej. Priporočamo ljudem, naj bodo previdni pri sprejemanju denarja in ne prodajajo svojega blaga za ničvreden nemški papir.

Gornja Radgona. V ponedeljek dne 2. t. m. se je vršil v posojilnični dvorani v Gornji Radgoni občni zbor kmetijskega podružnice Sv. Peter — Negova. Iz poročila g. tajnika Korošca smo posneli, da ima družba 102 članov, kar je za njen velik okoliš veliko premalo. Blaga je razpečala svojim članom čez 50.000 krom, predvsem modro galico, umetno gnojilo in apno. Občni zbor je sklenil stopiti v ožji stik z Gospodarsko zadrugo v Gornji Radgoni in ji poveriti naročevanje in razdeljevanje blaga za člane podružnice. Ob enem je sklenil občni zbor pristopiti k Gospodarski zadrugi v Gornji Radgoni, da so tako člani kmetijske podružnice ob enem člani Gospodarske zadruge. Na vprašanje g. nadučitelja Mauriča, kako stališče zavzame kmetijska podružnica Sv. Peter — Negova napram kmetijski podružnici v Gornji Radgoni, ki se je ustanovila pred 14 dnevi pri g. Vaupotič, je občni zbor sklenil, da delitve svojega okoliša za enkrat ne pripusti, ker ima dosedanja podružnica že dosedaj kljub velikemu okolišu malo članov in ker se je nova podružnica hotela ustanoviti na zaupnem sestanku, katerega so se smeli udeležiti samo najbližji prijatelji sklicatelja, dočim je bil do stop drugim članom kmetijske podružnice zabranjen. Po končanem občnem zboru kmetijske podružnice se je veliko članov udeležilo občnega zbora konjerejske zadruge.

V nedeljo dne 8. t. m. se vrši popoldna po večer-nirah v posojilniški hiši v Gornji Radgoni slovesna otvoritev društvene dvorane kmetij. bralnega društva. Na sposedu: slavnostni govor č. g. dr. Hohnjeca in pevske točke. K obilni udeležbi vabi odbor.

Slovenščina. Za poučevanje slovenskega učnega jezika se računa za 1 uro 10 K do 12 K; pod častjo učitelja bi bilo, ako bi za 1 uro duševnega dela manj zahteval.

Mala Nedelja. Kmetijska podružnica ima svoj redni občni zbor v nedeljo dne 15. t. m. po rani božji službi v šoli. Pri tej priliki bo imel sadjarski nadzornik

g. Goričan predavanje iz te stroke. Naš rojak g. inženir Lupša pa bode poročal o gospodarskih razmerah v Siamu. Popoldne ob štirih (istega dne) pa priredi podružnica srečolov v prostorih g. Senčarja. Obljubljeno je tudi za tokrat poročilo g. Lukačiča o kmetijstvu v Sibiriji. Vabi se k mnogobrojni udeležbi.

Razglas.

Vsem poljedelcem kraljestva Srbov, Hrvatov in Slovencev!

Poljedelsko ministrstvo je poslalo sledeči poziv: Kljub vsem vremenskim nezgodam in kljub vsem drugim nepovoljnim prilikam sme se reči, da je prva žetev v naši osvobodeni državi zadovoljiva. In ako trud ni rodil povsod zaželjenega uspeha, vendar smo z ozirom na razmere, v katerih smo preživeli to prvo leto svobode in urejevanja, v glavnem lahko zadovoljni.

Toda naš narod je upravičen pričakovati, da bo v prihodnje vse bolje in bolje v vsakem pogledu, posebno tudi glede poljedelskega proizvodjanja kot nesporno glavne naše pridobitne panoge. Malokatera država razpolaga s toliko in tako plodno zemljo in s toliko in tako povoljnimi ostalimi pogoji za uspevanje vseh kmetijskih panog kakor naša ujedinjena država. Vrh tega je naše kraljestvo, ki bo lahko izvažalo znatne preostanke poljskih pridelkov, v geografskem in prometnem oziru najbližja onim deželam zapadne in južne Evrope, katerih poljedelska produkcija ne more, čisto niti približno, pokriti domačih potreb in katere dežele treba zato uvaževati kot najmočnejše uvozne dežele na svetu. Zato smo mi vsi upravičeni nadejati se, da bo v našem ujedinenem Kraljestvu vzvelo poljedelstvo in donášalo obilnih sadov, razmeroma več, nego v katerikoli drugi izvažajoči državi. In kakoršno bo naše poljedelstvo, tako po količini kakor po kakovosti svojih proizvodov, take bodo vse ostale panoge našega narodnega gospodarstva. Procvit našega poljedelstva, za katerim treba stremiti z vsemi silami, nam bo prinesel brezdvomno blagostanje celega naroda in omogočil, da se izpolnijo vse one mnogobrojne in težavne naloge, ki so stavljene v občnem interesu naši novi državi.

Iz tega bo vsak poljделец lahko uvidel, v kaki meri je odvisno od njega in njegovega dela današnja prehrana ljudstva, pa tudi ves bodoči napredek celega našega narodnega in državnega življenja. Zato naj smatra vsakdo za svojo sveto dolžnost, da se čim preje poprime koristnega dela in da vse svoje delavne sile in vsa svoja proizvodna sredstva uporabi za pomnožitev proizvodjanja do najširših mej možnosti. Osobito naj ne ostane neobdelan in neobsejan niti najmanjši kosček rodne zemlje, bodi si da se zaseje ozimina (predvsem pšenica in rž) bodi si jarevina (predvsem koruza, fižol, krompir in razna zelenjava). Da se olajša in pospeši spomladanska setev, naj se obdela in pripravi tekem zime zemlja, kjerkoli in kadarkoli to dopušča vreme in ostale prilike.

V kolikor ne bi imeli pojedinci, ki so bili ovirani s strani sovražnika ali ki imajo preveč zemlje, z ozirom na kratek čas, dovolj delavnih sredstev, naj jim dade oni, ki jih imajo odveč, svoja sredstva po zaključku dela na razpolago. Z dobro voljo se more to vse izvesti potom prošnje ali potom kakega drugega načina uzajemnosti. Naj se ne dopušča, da delavna živina ali poljedelsko orodje in stroji počivajo brez koristi, dokler so neobdelana zemljišča sosedov in soobčanov. Isto velja glede posojevanja potrebnega dobrega semena kakor tudi glede izvršitve vsega drugega poljskega dela, kjerkoli sredstva in delavne sile pojedincev ne zadostujejo, da bi si oskrbeli potrebno seme in izvršili pravočasno tekoče posle. Osobito naj se ima ves obzir napram sirotam padlih, pomrlih in onemoglih očetov, katerim dolgujemo mi vsi da izvojevano današnjo svobodo in za bodoči naš napredek ne samo zahvalo, temveč tudi gotovost, da jim nudimo potrebno dejansko pomoč.

Vsem predstaviteljem državnih in samopravnih oblasti kakor vsem uvidnim državljanom v Kraljestvu je obračati pažajo na to, da z besedo in delom pomorejo udeleževati zgoraj označene misli o vzajemni pomoči in o nujnosti, da se poljedelska produkcija v prihodnjem letu ojači v vseh ozirih do skrajne meje možnosti. To neizprosno in nujno zahtevajo življenski interesi celega našega ujedinenega naroda in cele naše ujedinjene domovine. Samo po tej poti dospeli bomo v najkrajšem času pred vsemi drugimi državami do zaželjenega občega blagostanja.

V Beogradu, dne 22. novembra 1919.

Zastopnik Ministra Poljoprivrede i Voda
Podpredsednik min. sveta
Juraj Biankini.

Listnica uredništva.

Občaslovensko obrtno društvo v Celju. Prepozno došlo in radi tega ni bilo mogoče objaviti.

F. K. iz M.: Preobširno za nas. Pošljite kakemu leposlovnemu listu.

Imate bolečin? V obrazu? V celem telesu? Vaše mišice in žilci Vam odpovedujejo? Poiskujte pravi Fellerjev Elza fluid! Bodete se čudili! 6 dvojnatih ali 2 veliki steklenici 27 K. Prava švedska tinktura 12 K.

Ali trpita na počasni prebavi? Na slabem apetitu? Zaprtju? Proti temu pomagajo prave Fellerjeve Elza-kroglice! 6 škatlic 12 K.

Prava želodec okrepčujoča švedska tinktura 1 steklenica 12 K. — Omot in poština posebej najceneje. Eugen V. Feller, Stubica Donja, Elza trg št. 264 Hrvatska. A

Prva jugoslovanska alkoholna industrijska družba

poprej Simon Hutter sin v Ptuj
popolen obrat izvršujoča, nudi samo na debelo (na prodajalce) v posodah od 30 litrov naprej, konjak, rum, slivovko, vsakovrstne likere, vanilčno punčesenco

Posestvo

s potrebnimi stavbami, v dobrem stanju, blizu mesta Maribora, Ptuja ali Radgone. Cena 50.000—60.000 kron, **želi kupiti, Anton Miklavž pri Ormožu.**

Išče se meblovana soba v trgu Gornja Radgona ali v mestu Radgoni. Cenjene ponudbe na **Rudolf Cerar**, Gospodarska zadruga v Gornji Radgoni.

Opravnik (šafar)

obenem ekonom samec, 25 let star, v vseh kmetijskih strokah izvežban, išče pripravne službe. Zvežban v vinogradništvu. Ponudbe na **Ivana Lorenčič**, **Cegetinovi št. 34.** Pošta: Sv. Anton v Slov. gor.

Posredovalnica vseh služb

posreduje zanesljivo moško in žensko služinec, sobarice za privatne hiše, hotele, natakarike za gostilne, blapce, dekle itd., ter se priporoča

Rozalija Ruscher v Ljutomeru. 13—6

Šivalni stroj za šiviljo, Singer v dobrem stanju se prodaja. Vprašati pri **Francu Jančarju**, krojaču v **Gornji Radgoni**, Gornji gris št. 9.

V najem iščem lokal za malo trgovino z mesanim blagom z stalažami vred, kakor tudi stanovanje in kuhinjo, na prometnem kraju, najraje v bližini Ljutomera ali Ptuja, eventualno tudi kje v Prekmurju. Cenjene dopise prosim pod **„Jugoslovani“** na upravnishstvo „Murske Straže“.

Žimnata kakor tudi prvovrstna **svilnata** mlinska sita (pajtlji) iz Švice, za moko vseh vrst, se dobe v trgu. **AVGUST ČADEŽ** Ljubljana kolodvorska ul. št. 35, nasproti stare Tišlerjeve gostil.

Mastin

primešaj krmi; vsak teden eno pest, če pa se rabi kot nadomestilo za krmo, tedaj 2 pesti. 5 zavojčkov Mastina, prahu za pitanje zdrave, debele živine, za tvorbo jaje in mleka, zadostuje za 6 mesecev za vsako živinčce. Dobil je najvišje kolanje v Londonu, Parizu, Rimu, Dunaju. Tisoče gospodarjev ga hvali in ponovno kupuje. Zahtevaj ga pri lekarnarju ali pri trgovcu, vsak ga lahko prosto prodaja. Ali pa piši **lekarni Trnkoczy v Ljubljani**, Kranjsko, po 5 zabojčkov. Stane 20 kron 50 vinarjev z poštnino.

VINO

Banaško, Bizeljsko, Haloško, Ljutomersko, nudi **M. Misijeva Poljčane.**

Prazne, dobro ohranjene karbidne zaboje, kupuje **Ivan Kovačič** trgovec v Radgoni.

Garje,

srebečico, kraste, lišaje uniči pri človeku mast proti garjam. Brez vonja in ne maže perila. 1 lonček za eno osebo s poštnino 8 K pri **lekarni Trnkoczy, Ljubljana.**

Miši - Podgane stenice - ščurki

in vsa gelažen mora poginili ako porabljate moja najbolje preizkušena in splošno hvaljena sredstva kot: proti poljskim mišim K 7—, za podgane in miši K 7—, za ščurke K 8—, posebno močna tinktura za stenice K 7—, uničevalce moljev, prašek za uši v obleki in perilu, proti mravljam, proti ušem pri perutnini K 6—, prašek proti mrčesom K 6—, mazilo za uši pri živini K 4—, tinktura proti mrčesu na sadju in zelenjavi (uničevalcev rastlin) K 6—. Pošilja po povzetju Zavod za eksport

M. Jünker, Zagreb 46, Petrinjska ulica 3

Pšenične otrobe

v vsaki množini tudi cele vagone se dobivajo pri tvrdki

FERDO SERT

uvoz in izvoz Maribor, Koroška cesta 21.

Oklic.

V zapuščinski zadevi umrlega Janeza Steiner se odredi javna dražba v zapuščino spadajočih reči, kakor obleke, perila, pohištva posode itd. na 18. februarja 1920 ob 9. uri predpoldne v Gornji Radgoni št. 2. Pod cenilno vrednostjo se reči ne bodo prodajale. Kupljene stvari se marajo takoj plačati in prevzeti.



Hočete obdržati svojo lepoto?
Hočete imeti kakor baržun mehko kožo?
Nočete solnčnih peg, mozoljev in ogrcev?

Uporabljajte Fellerjevo pravo Elza obrazno, kožo obvarjujočo pomado! Občudovani bode! Zavidani! 1 lonček 6 K, No. III močnejše vrste 9 K. K temu Fellerjeve najfiniješe lilijonmlečno milo 12 K.

Hočete imeti lepe, zdrave lase?

Fellerjeva prava Elza Tanochina pomada za rast las doseže bujne lase! Zaprči prhaj, prerano osivenje. Zabrani plešo! 1 lonček 6 K, No. III 9 K. K temu močno terovo milo za umivanje glave 7 K. Šampon 1 K. Mazilo za brke 1 K 80 v, in 2 K 50 v.

Mučijo Vas kurje očesa?

Fellerjev pravi turistovski obliž učinkuje brez bolečin, hitro in zanesljivo! Nobenih kurjih očes več! Nobenih žuljev! Nobene trde kože! Mala skadljica 3 K 50 v, velika skadljica 5 K 50 v.

Želite še kaj?

Fellerjeve Elza umivalne pastilje (Kolonjska voda) 1 skadljica 5 K.

Fellerjev usipalni prašek proti potenju 1 skadljica 5 K. — Fellerjev mentoln čtnik zoper glavo- in zobobol 1 skadljica 3 K 50 v.

Fellerjev Elza fluid 6 dvojnati ali 2 veliki steklenici specijalni 24 K.

Najboljši parfum z najfinjšim duhom od 8 K naprej. Najfinjši Hega-puder Dr. Klinger, bel, roza in rumen, 1 velika skadljica 11 K.

Močna francovka v steklenicami po 6 K in 16 K. Lilijino mlečno milo 15 K. Katranovo milo 8 K. Hega-puder Dr. Kluger 12 K. Omot in poštnina posebej a najceneje.

EUGEN V. FELLER, Ijekarnar Stubica, DONJA ELZA TRG, Nr. 264 (Hrvatska)

Jugoslovanski kreditni zavod

PODRUŽNICA MURSKA SOBOTA

sprejema hranilne vloge in vloge na tekoči račun ter jih obrestuje po 3 % čistih brez odbitka. — Rentni davek plačuje zavod iz svojega.

Inkaso faktur in trgovske informacije.

Izdaja čeke, nakaznice in akreditive na vsa tu- in inozemska mesta. — Daje posojila na vknjižbo, poroštvo, vrednostne papirje in na blago, ležeče v javnih skladiščih.

Trgovski krediti pod najugodnejšimi pogoji.

Benzin-olje

cilindrovo, strojno, plinovo

Petrolej

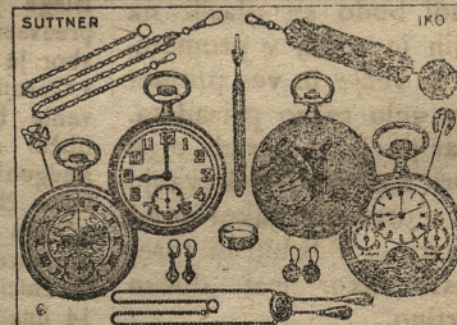
Gudron mast

oddaja na vagone

KOMET, LJUBLJANA,

Dunajska cesta 33.

ENA URA? Katera trajno veseljepovzročuje?



Niklasta, jeklena, srebrna, zlata, po vsaki ceni in presenečeni bode! Tudi veržice, prstane, zapestnice in vsakovrstne potrebne reči, kokor škarje, nože, britve, doze za cigarete, sibičnjake, denarnice itd. Vse dobro in ceno!

Zahtevajte cenike od:

H. SUTTNER

Ljubljana št. 978

Samo Suttner-jeva ura!

Mariborska eskomptna banka podružnica Murska Sobota

Centrala v Mariboru.

Podružnica v Velikovemcu

Sprejema vloge na knjižice, ter jih obrestuje po **3 % čistih**, ter vloge na tekoči račun po dogovoru.

Dovoljuje vsakovrste trgovske kredite. — Zamenjuje tuj denar po najugodnejšem kurzu. — Izvršuje vse v bančno stroko spadajoče posle pod najkulantnejšimi pogoji.

Uradni prostori v občinski hiši v I. nadstropju.

Izdaja „Tiskovna zadruga“ v Radgoni.

Odgovorni urednik: Franc Jerebič.

Tisk tiskarne F. Semlitsch v Radgoni.